



## DIE HERRENKNECHT AG SUCHT AB SOFORT: Mitarbeiter (m/w/d) in der Technischen Redaktion Business Unit Utility Tunnelling

### Aufgabengebiete:

- Erstellung von technischen Dokumentationen (Betrieb- und Bedienungsanleitungen sowie Montage, Service- und Schulungsdokumentationen)
- Darstellung von komplexen technischen Sachverhalten in textliche und bildliche Formen
- Pflege, Weiterentwicklung und Optimierung des bestehenden Datenbestandes im Redaktionssystem
- Recherche und Klärung technischer Sachverhalte mit den beteiligten Fachabteilungen
- Zielgruppengerechte Strukturierung und Aufarbeitung der Dokumentationen
- Beschaffung und Prüfung von Lieferantendokumentationen
- Erstellung von Illustrationen, Produktfotos und Einbringung dieser in die Dokumentationen
- Steuerung von Übersetzungen der Dokumentationen

### Voraussetzungen:

- Abgeschlossenes Studium oder vergleichbare Weiterbildung zum/r technischen Redakteur/in, alternativ auch Studium oder abgeschlossene Berufsausbildung mit technischer Fachrichtung möglich
- Kommunikationsstärke, Teamfähigkeit und Interesse für technische Zusammenhänge
- Gute Englischkenntnisse und weitere Sprachkenntnisse sind von Vorteil
- Adobe FrameMaker, Illustrator und Photoshop Kenntnisse sind von Vorteil
- Erfahrungen mit Redaktionssystemen sind ebenso von Vorteil

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr Andreas Gress (Tel. 07824 / 302-1800) gerne zur Verfügung.  
Spricht Sie diese Stelle an? Dann bewerben Sie sich über unser Jobportal im Intranet.

**Herrenknecht AG**  
Tunnelvortriebstechnik  
Personalabteilung | Kennziffer 190  
Schlehenweg 2  
77963 Schwanau

Beginn der Ausschreibung: 01.04.2021  
Ende der Ausschreibung: 30.04.2021

